

## Tagungsort

Kaiserin-Friedrich-Stiftung  
für das ärztliche Fortbildungswesen  
Robert-Koch-Platz 7  
10115 Berlin  
[www.kaiserin-friedrich-stiftung.de](http://www.kaiserin-friedrich-stiftung.de)

## Registrierung und Unterbringung

Die Tagungsanmeldung erfolgt via Online-Registrierung über die Website [www.telemmed2009.de](http://www.telemmed2009.de) und ist auch für Personen, deren eingereichte Beiträge angenommen wurden, erforderlich.

Auf der Webseite finden Sie auch Unterbringungshinweise zu Hotels in der Nähe des Tagungsortes in Berlin.

## Tagungssekretariat

Telematikplattform für Medizinische Forschungsnetze e.V. (TMF)

Ansprechpartner: Nadine Sept, Verena Dorst  
Neustädtische Kirchstr. 6, 10117 Berlin  
Tel.: 030 - 310 119 50  
E-Mail: [telemmed2009@tmf-ev.de](mailto:telemmed2009@tmf-ev.de)

## Tagungsgebühren

Normalpreis für TELEMED

(2 Tage mit Abendveranstaltung)	180,00 Euro
Tageskarte (ohne Abendveranstaltung)	100,00 Euro

Für Begleitpersonen und Teilnehmer mit Tageskarten können Karten für die Abendveranstaltung an der Tageskasse erworben werden.

Normalpreis für die Pre-Workshops der DGG und des BVMI	80,00 Euro
Preis für die Mitglieder der DGG bzw. des BVMI	50,00 Euro

Die Stornierungsbedingungen finden Sie im Bereich Online-Registrierung der Webseite: [www.telemmed2009.de](http://www.telemmed2009.de)

## Kontoverbindung

Empfänger: TMF e.V.  
Commerzbank Berlin  
BLZ 10040000  
Kto: 737 811 000

Verwendungszweck: TELEMED 2009 Teilnahmegebühr  
>>Vorname Name<<

## Programmbeirat

Prof. Dr. Björn Bergh, Universität Heidelberg  
Prof. Dr. Britta Böckmann, Fachhochschule Dortmund (Vorsitz)  
Dr. Uwe Engelmann, DKFZ Heidelberg  
Prof. Dr. Kurt Marquardt, Universität Gießen  
Prof. Dr. Hans-Ulrich Prokosch, Universität Erlangen  
Prof. Dr. Otto Rienhoff, Universität Göttingen  
Prof. Dr. Ing. Martin Staemmler, Fachhochschule Stralsund  
Prof. Dr. Thomas Tolxdorff, Charité Berlin (stellv. Vorsitz)

## und als Vertreter der TELEMED-Gesellschafter

Sebastian Claudius Semler,  
Telematikplattform für Medizinische Forschungsnetze (TMF)  
Dr. Carl Dujat, Berufsverband Medizinischer Informatiker (BVMI)  
Michael Engelhorn, Berufsverband Medizinischer Informatiker (BVMI)  
PD Dr. Günter Steyer,  
Deutsche Gesellschaft für Gesundheitstelematik (DGG)  
Dr. med. Stephan H. Schug,  
Deutsche Gesellschaft für Gesundheitstelematik (DGG)

## Organisationskomitee

Michael Engelhorn (Expermed, Berlin/BVMI), Sebastian C. Semler, Nadine Sept, Verena Dorst (TMF, Berlin), PD Dr. Günter Steyer (e-Health Consulting, Berlin/DGG), Dr. med. Stephan H. Schug (DGG, Frankfurt), Dr. Carl Dujat (promedtheus AG, Erkelenz/BVMI)  
**Webseite:** Dagmar Stiller (Institut für Medizinische Informatik, Charité Berlin). Ansprechpartner für die **Presse:** Beate Achilles (TMF);  
**E-Mail:** [presse@tmf-ev.de](mailto:presse@tmf-ev.de)

## Veranstalter

Berufsverband Medizinischer Informatiker e.V. (BVMI)  
[www.bvmi.de](http://www.bvmi.de)



Telematikplattform für Medizinische Forschungsnetze e.V. (TMF) · [www.tmf-ev.de](http://www.tmf-ev.de)



Deutsche Gesellschaft für Gesundheits-  
telematik e.V. (DGG) · [www.dgg-info.de](http://www.dgg-info.de)



**Sponsoren:** **SIEMENS** (Goldsponsor)



**Mit freundlicher Unterstützung von:**



(Medienpartner)



# PROGRAMM

# TELEMED 2009

Pre-Workshops:  
30. September 2009

**1.+2. Oktober 2009, Berlin**



**Telemedizinische  
Zentren und Services –  
steht der Einstieg in die  
Regelversorgung bevor?**

# TELEMED 2009

14. Nationales Forum  
für Gesundheitstelematik  
und Telemedizin

14 ärztliche  
Fortbildungspunkte  
(Ärztammer Berlin)

Eine Veranstaltung unter der  
Schirmherrschaft der Bundes-  
ministerin für Gesundheit

**Donnerstag, 01.10.2009**

**10:30 Uhr Begrüßung**

*DUJAT, Carl; SEMLER, Sebastian C.; STEYER, Günter; BÖCKMANN, Britta (BVMI/TMF/DGG, Programmbeirat der TELEMED)*

**11:00 Uhr Session ANWENDUNGSSZENARIOEN**

*Vorsitz: BÖCKMANN, SCHUG*

■ **KEYNOTE:** Perspektiven der Telekardiologie – das Forschungsprojekt Partnership for the Heart *KÖHLER, Friedrich (Charité, Berlin)*

■ Innovationsbarrieren von Telemo- nitoring: Diskussion der Barrieren und mögliche Lösungsansätze *CARIUS-DÜSSEL, Christine (Tele- medizinzentrum Charité, Berlin)*

■ Multimediale Kommunikation zwischen kooperierenden Organzentren am Beispiel der zwei Standorte des Universitäts- Brustzentrums Tübingen *DRUCKENMÜLLER, Steffi (ZIT, Universitätsklinikum Tübingen)*

■ MS Nurses: Aktivitätsmoni- toring als Telemedizin-Service bei chronischen Krankheiten *RASHID, Asarnusch (FZI, Karlsruhe)*

**12:45 Uhr Mittagspause**

**13:45 Uhr Session EVALUATION**

*Vorsitz: TOLXDORFF, STAEMMLER*

■ Wissenschaftliche Evaluierung der Einführung eines Systems für Telekonsultation *JUFFERNBRUCH, Klaus (Cisco IBSG)*

■ Evaluation gesundheitsökono- mischer Daten zweier Kranken- kassen in Bezug auf telemedizi- nische Leistungen *NEUKIRCH, Benno (Hochschule Niederrhein, Krefeld)*

■ Die Finanzierung telemedizini- scher Dienste in Deutschland 2009 – Bilanz der Leistungsträger, Fragen der Leistungserbringer *BOCKHORST, Kerstin (Uni- versitätsmedizin Göttingen)*

**14:45 Uhr Session**

**RAHMENBEDINGUNGEN – STANDARDISIERUNG, MPG UND KLINISCHE STUDIEN**

*Vorsitz: SEMLER, ENGELHORN*

■ Zuverlässige Dienste für eine landesweite Teleradiologie *STAEMMLER, Martin (FH Stralsund)*

■ Continua Alliance – Anfor- derungen aus Anwendersicht *DEHM, Johannes (VDE) & BERGH, Björn (Universitäts- klinikum Heidelberg)*

**15:25 Uhr Kaffeepause**

■ **KEYNOTE:** Programm der Bundes- regierung »Gesundheitsforschung: Forschung für den Menschen« – Schwerpunkt Medizintechnik *HAUSDORF, Gabriele (Bundesminis- terium für Bildung und Forschung)*

■ Heutige Anforderungen an klinische Studien im Bereich der Medizintechnik: Regularien und Methodik *VONTHEIN, Reinhard (IMBS, Univ. Lübeck/AG Medizintechnik der TMF)*

■ Medizinproduktentwicklung in Deutschland vor dem Hintergrund der MPG-Novellierung aus Sicht der Industrie *WENZEL, Marcus (ZVEI)*

**17:00 Uhr Besichtigung der TELEMONITORING-LEITSTELLE der Charité**

**19:30 Uhr TELEMED Gesellschaftsabend (Charité Hörsaalruine)**

**Freitag, 02.10.2009**

**09:00 Uhr Session**

**ÄRZTEMANGEL & TELEMEDI- ZIN, VERGÜTUNGSFRAGEN & WIRTSCHAFTSENTWICKLUNG**

*Vorsitz: DUJAT, BERGH*

■ Telemedizin – Perspektiven im Flächenland Mecklenburg- Vorpommern

*KRUSE, Peter (Ministerium für Soziales und Gesundheit Mecklen- burg-Vorpommern)*

■ Telemedizin-Studie »Ent- wicklung der Telemedizin im Land Brandenburg« *SCHRÄDER, Wilhelm (Agenon GmbH, Berlin)*

■ Kundenorientierte Vergütungs- formen telemedizinischer Gesund- heitsservices *KOTTMAIR, Stefan (almeda GmbH, München)*

■ Zuständigkeiten des G-BA und Tele- medizin in Deutschland – first contact *PERLETH, Matthias (Gemeinsamer Bundesausschuss [G-BA], Siegburg)*

**10:30 Uhr Podiumsdiskussion »EWIGE PILOTPROJEKTE ODER EINSTIEG IN DIE REGELVERSORGUNG?«**

*Moderation: GERSCH, Martin (FU Berlin) · Teilnehmer:*

*KRUSE, Peter · PERLETH, Matthias · SZYMKOWIAK, Christoph (TK) · WENZEL, Markus (ZVEI) · RUSS, Dirk (SHL) · n.n. (BÄK)*

**11:30 Uhr Kaffeepause**

**12:00 Uhr Session AKTUELLE PROJEKTE IN TELEMEDIZIN UND GESUNDHEITSTELEMATIK**

*Vorsitz: ENGELMANN, BÖCKMANN*

■ RIS/PACS-Integration in persönliche einrichtungsübergreifende elektro- nische Patientenakten – Umsetzungs- konzept aus dem Projekt ISIS des Universitätsklinikums Heidelberg *HEINZE, Oliver (ZIM, Universitäts- klinikum Heidelberg)*

■ Chancen und Erwartungen an patientengeführte Gesundheits- akten – Evaluation der BARMER Gesundheitsakte *KIRCHNER, Hanna (Forschungs- beauftragte für das Forschungs- vorhaben BARMER elektronische Gesundheitsakte)*

■ prospeGKT: Sektorenübergrei- fende Kommunikation im pros- per-Gesundheitsnetz Bottrop *BAUER, Christian (Knappschaft Bahn See)*

■ Vergütung von Telemedizin in Europa – Sachstand und Position der Sozialversicherungen *SCHUG, Stephan (EHTL)*

**13:15 Uhr**

**Mittagspause**

**14:15 Uhr Session**

**SHORT PRESENTATIONS – FREIE THEMEN**

*Vorsitz: STEYER, MARQUARDT*

■ Telemedizinische Unterstützung von Rettungskräften bei Groß- schadensereignissen *SCHULTZ, Martin (Telemedizin- centrum Charité, Berlin)*

■ Stroke Angel und Cardio Angel: Telemedizin im Rettungswagen von der Pilotphase in den Regelbetrieb *RASHID, Asarnusch (FZI, Karlsruhe)*

■ Ad-Hoc Visualisierung von Telekonsil-Konstellationen in der radiologischen Diagnostik *SCHAAF, Thorsten (Inst. f. Medizin. Informatik, Charité Berlin)*

■ Telemedizinische Überwachung von Beatmungspatienten in häuslicher Umgebung *ENGELHORN, Michael (Expermed, Berlin)*

■ Auf dem Weg zur Regelversorgung: Telemedizin flächendeckend in Ostwestfalen-Lippe einführen *BECKERS, Rainer (ZTG, Krefeld)*

■ Grid Computing in der Medizin und den Life Sciences: Reicht die Nachhaltigkeit der Grid Infrastruk- tur in Deutschland zur Nutzung für telemedizinische Projekte? *SCHOLZ, Stefan (TMF, Berlin)*

■ PneumoGRID – Telemedizin und GRID Technologie zur Visualisierung der Lungenbelüftung bei COPD *CANISIUS, Sebastian (Klinik für Innere Medizin/Pneumologie, Philipps-Universität Marburg)*

**15:45 Uhr Abschluss-Session**

*Vorsitz: SEMLER, DUJAT*

■ SUMMARY: Telemedizin, Telemoni- toring, AAL, Grid, Cloud – Bilanz der Konzepte in Deutschland *RIENHOFF, Otto (Abteilung Medizinische Informatik, Universitätsmedizin Göttingen)*

**16:15 Uhr Verleihung TELEMED Award, Kaffeepause, Veranstaltungsende**

**Mittwoch, 30.09.2009: Pre-Workshops**

**DGG PRE-WORKSHOP**

**Uhrzeit: 13:00 – 19:30 Uhr**

Tagungsort: Hotel Aquino Tagungs- zentrum, Hannoversche Straße 5b, 10115 Berlin

**13:00 – 14:50 Uhr**

1. Block »Ausbildungsgänge, Quali- fikation und Qualitätsmanagement« *Moderation: LINDLAR, M. (DLR) · DIETZEL, G. (eHealth Consultancy)*

■ Die Bedeutung einer akademischen Ausbildung in Health Telematics für die Zukunft des Gesundheitswesens *DIETZEL, G. (eHealth Consultancy) HERPERS, R. (Hochschule Bonn- Rhein-Sieg)*

■ Qualifikation für ärztliche Mitarbeiter im Telemonitoring *KORB, H. (vitaphone GmbH)*

■ Qualitätsmanagement: Sind ISO 9001 basierte Manage- mentsysteme geeignet? *LINDLAR, M. (DLR)*

**DISKUSSION**

**15:15 – 18:00 Uhr**

2. Block »Interoperabilität und grenzüberschreitende eHealth- Anwendungen« · *Moderation: SCHUG, S. (DGG) STEYER, G. (DGG)*

■ Stand und aktuelle Entwicklungen zur Interoperabilität von eHealth- Anwendungen · *THUN, S. (DIMDI)*

■ Standardisierungsarbeiten für die deutsche Telematikinfrastruktur: Die Rolle des DIN · *BLOBEL, B. (DIN)*

■ IHE und HL7: Interoperabilität in der Praxis der Gesundheitsversorgung *OEMIG, F. (Agfa)*

■ Patient Summary und ePrescription im europäischen eSOS-Projekt *GRODE, A. (gematik)*

■ Mandat M403: Strategie und Projektplan für die Zusammenarbeit der europäischen eHealth-Standardi- sierungorganisationen *HEIDENREICH, G. (Siemens)*

■ Die X-Border-Initiative der EU *SCHUG, S. (DGG)*

**ABSCHLUSSDISKUSSION**

**18:15 Uhr Mitglieder- versammlung des DGG e.V.**

Gemeinsame Abendveranstaltung: ab 19:30 Uhr Get-together im Restaurant Vaporetto

**BVMI/TMF PRE-WORKSHOP: MEDIZINTECHNIK & IT**

**Uhrzeit: 13:00 – 18:00 Uhr**

Tagungsort: Hotel Aquino Tagungs- zentrum, Hannoversche Straße 5b, 10115 Berlin

**13:00 – 15:00 Uhr**

1. Block »Regulatorische Rah- menbedingungen: Konvergenz von Medizintechnik und IT« *Moderation: GEBNER, C. (BVMI/TMF)*

■ Medizinische Software – Ent- wicklung und Handhabung *HÖLZER-KLÜPFEL, M. (Method Park Software AG)*

■ Genehmigungsverfahren für Medi- zinprodukte: Die Sicht der Hersteller *HERMENEIT, A. (Spectaris)*

■ Klinische Studien an der Schnitt- stelle von Medizintechnik und IT *MILDNER, R. (Univ. Lübeck, AG Medizintechnik der TMF)*

■ Schnittstelle IT und MT: Anwen- derbetrachtungen zum Fluidmana- gement · *RÖHRIG, R. (Universitäts- klinikum Giessen & Marburg)*

**16:00 – 18:00 Uhr**

2. Block: »Strategien der Unter- nehmensführung bei der Konvergenz von Medizintechnik und IT« *Moderation: BECKER, K. (BVMI/TMF)*

■ Entscheiderfabrik: Konvergenz von IT und MT als Schlüsselthema der Unternehmensführung *MEIER, P. M. (IuiG)*

■ IT meets Medizintechnik? Prozess- optimierung effektiv und ganzheitlich *HEINLEIN, M. (Mednova GmbH)*

■ Konvergenz/Integration von Medi- zintechnik und IT aus Dienstleistungs- sicht · *ANTIC, A. (VAMED GmbH)*

**FORUM GRID DER TMF**

**Uhrzeit: 16.30 – 19.00 Uhr**

Tagungsort: Geschäftsstelle TMF e.V., Neustädtische Kirchstr. 6, 10117 Berlin

*Moderation: WEISBECKER, A. · RIENHOFF, O.*

■ Begrüßung, Formalia, Bericht aus der TMF · *SEMLER, S. C.*

■ Berichte aus den Projekten: PneumoGrid, S@M, WissGrid, MedInfoGrid · *CANISIUS, S. · THIEL, A. et al.*

■ Vorstellung der GAUSS-Allianz